

Polysulfide Derivatives from *Ferula foetida*

Hongquan Duan,[†] Yoshihisa Takaishi,^{*,‡} Motoo Tori,[§] Shigeru Takaoka,[§] Gisho Honda,[⊥] Michiho Ito,[⊥] Yoshio Takeda,^{||} Olimjon K. Kodzhimatov,[∇] K. Kodzhimatov,[∇] and Ozodbek Ashurmetov[∇]

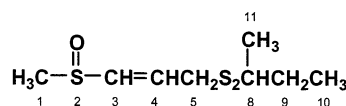
The College of Pharmaceutical and Biotechnology, Tianjin University, 92 Weijin Road, Tianjin 300072, People's Republic of China, Faculty of Pharmaceutical Sciences, University of Tokushima, Shomachi 1-78, Tokushima 770-8505, Japan, Faculty of Pharmaceutical Sciences, Tokushima Bunri University, Yamashiro-cho, Tokushima 770-8514, Japan, Graduate School of Pharmaceutical Sciences, Kyoto University, Yoshida Sakyou-ku, Kyoto 606-8501, Japan, Faculty of Integrated Arts and Sciences, University of Tokushima, Minamijyousanjima, Tokushima 770-8502, Japan, and Academy of Sciences, Uzbekistan Institute of Botany and Botanical Garden, F. Khodzhaev, Street 32, 7000143, Uzbekistan

Received October 31, 2001

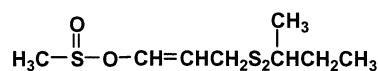
The ethyl acetate-soluble fraction from a methanol extract of *Ferula foetida* has afforded six new sulfide derivatives, (*E*)-3-methylsulfinyl-2-propenyl *sec*-butyl disulfide (foetisulfide A) (**1**), (*Z*)-3-methylsulfinyloxy-2-propenyl *sec*-butyl disulfide (foetisulfide B) (**2**), (*E*)-3-methylsulfinyloxy-2-propenyl *sec*-butyl disulfide (foetisulfide C) (**3**), bis(3-methylthio-2*E*-propenyl) disulfide (foetisulfide D) (**4**), 3,4,5-trimethyl-2-thiophenecarboxylic acid (foetithiophene A) (**5**), 3,4,5-trimethyl-2-(methylsulfinyloxymethyl)thiophene (foetithiophene B) (**6**), along with six known compounds. The structures of **1–6** were established on the basis of spectroscopic studies, with the elucidation of **5** confirmed by single-crystal X-ray crystallography.

Ferula foetida (Bunge) Regel (Umbelliferae) has been used in folk medicine as an anthelmintic, antirheumatic, antispasmodic, diuretic, and emmenagogue.^{1,2} Up to the present, however, only a number of sesquiterpene coumarins and sulfide derivatives have been isolated from this plant.^{2–6} Recently, the essential oil of the seed and gum portions of *Ferula foetida* was found to exhibit antifungal activity.⁷ As part of our ongoing studies on medicinal plants from Uzbekistan,⁸ we have begun a study on the chemical constituents of *F. foetida*. In this paper, we report the isolation and structure elucidation of six new sulfide derivatives, named foetisulfides A–D (**1–4**) and foetithiophenes A (**5**) and B (**6**). Compounds **1–6** were obtained from the ethyl acetate-soluble portion of a methanol extract of *F. foetida* roots, along with six known compounds.

Compound **1** (foetisulfide A) was obtained as an oil with an unpleasant smell. It was assigned the molecular formula C₈H₁₆OS₃ as found from its HREIMS (*m/z* 224.0339), and its IR spectrum showed sulfoxide group (1039 cm⁻¹) absorption. The ¹H NMR spectrum of **1** revealed the presence of one methylsulfinyl group [δ_{H} 2.63 (3H, s)], two coupled olefinic protons [δ_{H} 6.46 (1H, dt, *J* = 14.7, 6.2 Hz), 6.42 (1H, d, *J* = 14.7 Hz)], one methylene [δ_{H} 3.43 (2H, d, *J* = 6.2 Hz)], and one *sec*-butyl group [δ_{H} 2.76, 1.67, 1.51 (each 1H, m), 1.28 (3H, d, *J* = 6.8 Hz), 0.97 (3H, t, *J* = 7.3 Hz)]. The ¹³C NMR spectrum of **1** showed three methyls, one double bond (δ_{C} 137.2 and 133.6), two methylenes, and one methine. Compound **1** was assumed to be a polysulfide derivative, the same as 2-butyl (*E*)-3-methylthioallyl disulfide, which has been reported from the same source.⁹ The ¹H NMR spectral data of **1** were similar to those of 2-butyl (*E*)-3-methylthioallyl disulfide, except for the H-1, H-3, and H-4 signals. The downfield-shifted H₃-1 resonance (δ_{H} 2.63 in **1**; 2.27 in 2-butyl (*E*)-3-methylthioallyl disulfide) indicated the presence of a methylsulfinyl group in **1**. In the HMBC spectrum, the proton signal at δ_{H} 2.63 (H₃-1)

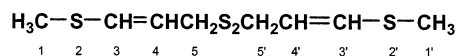


1 E

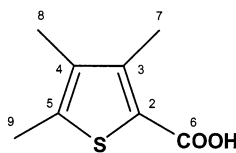


2 Z

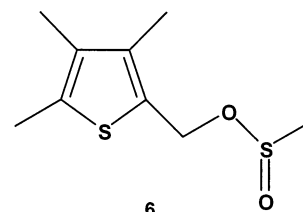
3 E



4 3,3'-E



5



6

correlated with the carbon signal at δ_{C} 137.2 (C-3), and the signal at δ_{H} 3.43 (H-5) correlated with the signals at δ_{C} 137.2 (C-3) and 133.6 (C-4). Analysis of the fragment ion peaks in the HREIMS (Figure 1) confirmed that the structure of **1** is (*E*)-3-methylsulfinyl-2-propenyl *sec*-butyl disulfide.

Foetisulfide B (**2**) had a molecular formula of C₈H₁₆O₂S₃ based on HREIMS. Its ¹H NMR spectrum showed two coupled olefinic protons [δ_{H} 6.62 (1H, d, *J* = 9.6 Hz), 5.73 (1H, dt, *J* = 9.6, 8.1 Hz)], one methylene [δ_{H} 3.90 (2H, d, *J* = 8.1 Hz)], and one *sec*-butyl group, similar to that of **1**. The downfield-shifted methyl (δ_{H} 2.89, in **2**; 2.63, in **1**)

* To whom correspondence should be addressed. Tel: +81-88-6337275. Fax: +81-88-6339501. E-mail: takaishi@ph.tokushima-u.ac.jp.

[†] Tianjin University.

[‡] University of Tokushima.

[§] Tokushima Bunri University.

[⊥] Kyoto University.

^{||} University of Tokushima.

[∇] Uzbekistan Institute of Botany.

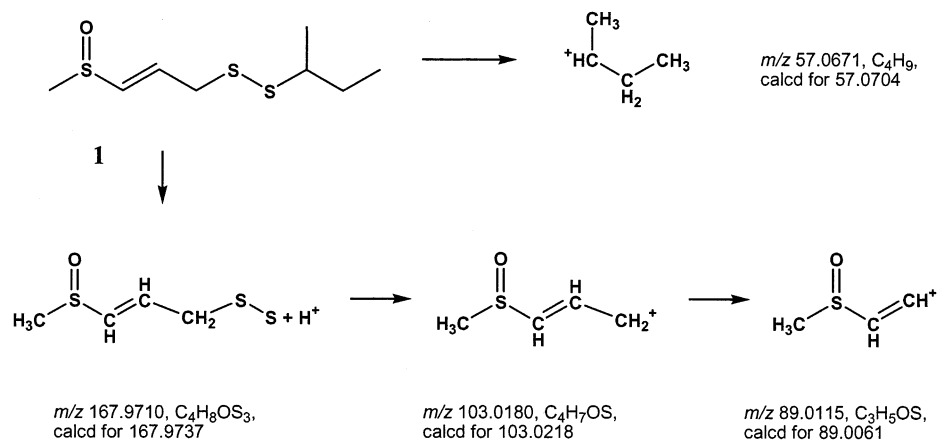


Figure 1. Mass spectral fragment peaks of **1**.

Table 1. ^1H and ^{13}C NMR Spectral Data of Compounds **1–4**^a

position	1		2		3		4	
1	2.63 (s)	41.0	2.89 (s)	39.7	2.87 (s)	39.4	2.28 (s)	14.8
3	6.42 (d, 14.7)	137.2	6.62 (d, 9.6)	141.5	6.48 (d, 15.0)	138.0	6.25 (d, 14.6)	129.5
4	6.46 (dt, 14.7, 6.2)	133.6	5.73 (dt, 9.6, 8.1)	116.2	5.98 (dt, 15.0, 7.8)	114.5	5.36 (dt, 14.6, 7.8)	120.0
5	3.43 (d, 6.2)	40.1	3.90 (8.1)	54.8	3.78 (d, 7.8)	58.2	3.40 (d, 7.8)	42.4
8	2.76 (m)	48.3	2.84 (m)	48.8	2.84 (m)	48.4		
9a	1.67 (m)	29.0	1.70 (m)	28.7	1.70 (m)	29.0		
9b	1.51 (m)		1.56 (m)		1.56 (m)			
10	0.97 (t, 7.3)	11.5	1.00 (t, 7.4)	11.6	0.99 (t, 7.5)	11.6		
11	1.28 (d, 6.8)	20.2	1.32 (d, 6.8)	20.2	1.31 (d, 6.9)	20.2		

^a CDCl_3 was used as solvent, and TMS as internal standard.

indicated the presence of one methylsulfinyloxy group. The ^{13}C NMR spectral data of **2** were similar to those of **1**, except for C-4 and C-5 (Table 1). Moreover, the fragment ion peaks in the HREIMS were supportive of the structure of **2** as (*Z*)-3-methylsulfinyloxy-2-propenyl *sec*-butyl disulfide.

Foetisulfide C (**3**), $\text{C}_8\text{H}_{16}\text{O}_2\text{S}_3$, as **2** on the basis of the HREIMS. The ^1H and ^{13}C NMR spectral data closely matched those of **2**, except for the coupling constants of H-3 ($J = 15.0$ Hz) and H-4 ($J = 15.0, 7.8$ Hz) in **3** (Table 1). Thus, **3** was elucidated as (*E*)-3-methylsulfinyloxy-2-propenyl *sec*-butyl disulfide.

Foetisulfide D (**4**), $\text{C}_8\text{H}_{14}\text{S}_4$, revealed two coupled olefinic protons [δ_{H} 6.25 (1H, d, $J = 14.6$ Hz), 5.36 (1H, dt, $J = 14.6, 7.8$ Hz)], one methylene [δ_{H} 3.40 (2H, d, $J = 7.8$ Hz)], and one thiomethyl group (δ_{H} 2.28) from its ^1H NMR spectrum. The ^{13}C NMR spectrum showed four carbons and was similar to that of 2-butyl (*Z*)-3-methylthioallyl disulfide, except for the *sec*-butyl group signals in 2-butyl (*Z*)-3-methylthioallyl disulfide. From this information, **4** was concluded to be a sulfide dimer. By analysis of the fragment ion peaks in HREIMS, the structure of **4** was determined to be bis(3-methylthio-2*E*-propenyl) disulfide.

Foetithiophene A (**5**) was assigned a molecular formula of $\text{C}_8\text{H}_{10}\text{O}_2\text{S}$ from its HREIMS. Its ^1H NMR spectrum revealed three tertiary methyls (δ_{H} 2.41, 2.35, and 2.05). The ^{13}C NMR spectrum showed two double bonds, three methyls, and one carboxylic group. Compound **5** was assumed to be a thiophene derivative, similar to the synthetic compound 2,3,4,5-tetramethylthiophene.¹⁰ In the HMBC spectrum, the methyl proton signal at δ_{H} 2.41 (H₃-7) correlated with the carbon signals at δ_{C} 149.9 (C-3), 139.2 (C-4), and 127.0 (C-2), and the signal at δ_{H} 2.05 (H₃-8) correlated with the signals at δ_{C} 149.9 (C-3), 143.3 (C-5), and 139.2 (C-4). Thus, **5** was proposed as 3,4,5-trimethyl-2-thiophenecarboxylic acid. Single-crystal X-ray analysis of **5** confirmed the assigned structure (Figure 2).

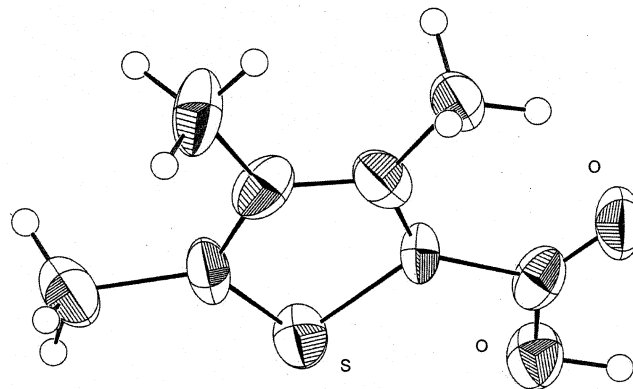


Figure 2. ORTEP drawing of compound **5**.

Foetithiophene B (**6**), $\text{C}_9\text{H}_{14}\text{O}_2\text{S}_2$, showed sulfinyl ester group absorption at 1128 cm^{-1} in its IR spectrum. The ^1H NMR spectrum revealed four tertiary methyls and one methylene. Comparison of the ^{13}C NMR spectrum of **6** with that of **5** indicated that **6** is also a thiophene derivative. In the HMBC spectrum, the proton signal at δ_{H} 2.13 (H₃-7) correlated with the signals at δ_{C} 139.3 (C-3), 134.1 (C-4), and 117.4 (C-2), the signal at δ_{H} 2.03 (H₃-8) correlated with the signals at δ_{H} 139.3 (C-3), 134.1 (C-4), and 133.9 (C-5), and the signal at δ_{H} 4.33 (H₂-6) correlated with the signals at δ_{C} 139.3 (C-3) and 117.4 (C-2). Moreover, the EIMS base peak at m/z 139.0595 ($\text{C}_8\text{H}_{11}\text{S}$, calcd for 139.0581) indicated the presence of a thiophene ring fragment. Thus, **6** was elucidated as 3,4,5-trimethyl-2-(methylsulfinyloxymethyl)-thiophene.

Six known compounds were identified from their spectral data by comparison with values reported in the literature as 2-butyl (*E*)-3-methylthioallyl disulfide,⁹ 2-butyl (*Z*)-3-methylthioallyl disulfide,⁹ rutadisulfide A,¹¹ falcariindiol,¹² 2,3,4,5-tetramethylthiophene,¹⁰ and 5-allyl-1-methoxy-2,3-

methylenedioxybenzene.¹³ The last three of these known compounds were isolated from *F. foetida* for the first time.

Experimental Section

General Experimental Procedures. Optical rotations were measured with a JASCO DIP-370 digital polarimeter. UV spectra were run on a UV 2100 UV-vis recording spectrometer (Shimadzu). IR spectra were recorded on a 1720 infrared Fourier transform spectrometer (Perkin-Elmer). NMR experiments were run on a Bruker ARX-400 instrument. ¹H NMR was measured at 400 MHz, and ¹³C NMR, at 100 MHz, both using TMS as internal standard. MS were obtained on JEOL DX-303 and SX-102A instruments. Chromatographic materials: silica gel 60 (Merck). HPLC: GPC (gel-permeation chromatography, Shodex H-2001, H-2002) and silica gel HPLC (YMC-Pack SIL-06 SH-043-5-06, 250 × 20 mm).

Plant Material. The roots of *Ferula foetida* (Bunge) Regel were collected in April 2000 at Farish, Uzbekistan, and identified by Prof. Dr. Olimjon K. Kodzhimatov (Uzbekistan Institute of Botany). A voucher specimen (J-0015/26042000) is deposited in Uzbekistan Institute of Botany and Botanical Garden, Uzbekistan.

Extraction and Isolation. The roots (1.56 kg) of *F. foetida* were crushed and extracted 3× with MeOH (20 L each) at 60 °C for 6 h. The MeOH extracts were concentrated in vacuo to give a residue (115 g), which was partitioned between EtOAc and H₂O. The EtOAc layer was concentrated to give a residue (23 g), which was chromatographed on a silica gel (800 g) column (80 × 850 mm). The column was eluted with solvent mixtures of increasing polarity [hexane-EtOAc (3:1, 3:2, 1:1, 1:2, and 1:4), EtOAc, EtOAc-MeOH (19:1, 9:1, 4:1) and MeOH] to give 16 fractions (fractions 1–16). Fraction 1 (0.6 g of 2.4 g) was chromatographed by GPC HPLC (CHCl₃) to give five fractions (fractions 1.1–1.5). Fraction 1.4 was separated by Si gel HPLC (hexane-EtOAc, 6:1) to give rutadisulfide A (6 mg) and 2,3,4,5-tetramethylthiophene (3 mg). A partial fraction 3 (0.5 g of 1.5 g) was chromatographed by GPC HPLC (CHCl₃) to give six fractions (fractions 3.1–3.6). Fraction 3.6 was separated by Si gel HPLC (hexane-EtOAc, 7:1) to yield 2-butyl (*E*)-3-methylthioallyl disulfide (4 mg), 2-butyl (*Z*)-3-methylthioallyl disulfide (5 mg), **4** (4 mg), and 5-allyl-1-methoxy-2,3-methylenedioxybenzene (10 mg). Combined fractions 7 and 8 (0.8 g) were chromatographed by GPC HPLC (CHCl₃) to give six fractions (fractions 7.1–7.6). Fraction 7.5 was separated by Si gel HPLC (hexane-EtOAc, 2:1) to give **3** (12 mg), **2** (8 mg), **6** (8 mg), and faltarindiol (4 mg). Fraction 7.6 was purified by preparative TLC (CHCl₃-MeOH, 95:5) to give **5** (8 mg, *R*_f = 0.55). Combined fractions 13+14 (4.9 g) were chromatographed over a Si gel column (CHCl₃-MeOH, 95:5) to give four fractions (fractions 13.1–13.4). Fraction 13.1 was then subjected to GPC-HPLC (CHCl₃) to give three fractions (fractions 13.1.1–13.1.3). Fraction 13.1.3 was separated by Si gel HPLC (hexane-EtOAc, 3:1) to give **1** (46 mg).

Foetisulfide A (E-3-methylsulfinyl-2-propenyl sec-butyl disulfide) (1): pale yellow oil; [α]₂₅^D -36.7° (*c* 1.1, MeOH); UV (MeOH) λ_{\max} (log ϵ) 237 (3.36) nm; IR (KBr) ν_{\max} 2964, 2922, 1457, 1418, 1375, 1286, 1039, 958 cm⁻¹; ¹H NMR (CDCl₃) data, see Table 1; ¹³C NMR (CDCl₃) data, see Table 1; EIMS *m/z* 224 [M]⁺ (60), 168 (99), 160 (100), 136 (92), 119 (73), 103 (98), 89 (99), 71 (98), 57 (95), 47 (99); HREIMS *m/z* 224.0339 (calcd for C₈H₁₆OS₃, 224.0363).

Foetisulfide B (Z-3-methylsulfinyloxy-2-propenyl sec-butyl disulfide) (2): pale yellow oil; [α]₂₅^D +8.8° (*c* 0.9, MeOH); UV (MeOH) λ_{\max} (log ϵ) 233 (3.48) nm; IR (KBr) ν_{\max} 2965, 2928, 1457, 1307, 1124, 967, 721 cm⁻¹; ¹H NMR (CDCl₃) data, see Table 1; ¹³C NMR (CDCl₃) data, see Table 1; EIMS *m/z* 240 [M]⁺ (62), 184 (43), 161 (73), 105 (100), 89 (11), 71 (47), 61 (40), 57 (99), 41 (99); HREIMS *m/z* 240.0306 (calcd for C₈H₁₆O₂S₃, 240.0312), 183.9697 (calcd for C₄H₈O₂S₃, 183.9686), 161.0500 (calcd for C₇H₁₃S₂, 161.0459), 78.9849 (calcd for CH₃O₂S, 78.9853), 57.0705 (calcd for C₄H₉, 57.0704).

Foetisulfide C (E-3-methylsulfinyloxy-2-propenyl sec-butyl disulfide) (3): pale yellow oil; [α]₂₅^D +27.5° (*c* 1.2,

MeOH); UV (MeOH) λ_{\max} (log ϵ) 239 (3.47) nm; IR (KBr) ν_{\max} 2965, 2925, 1457, 1310, 1125, 968, 902, 762 cm⁻¹; ¹H NMR (CDCl₃) data, see Table 1; ¹³C NMR (CDCl₃) data, see Table 1; EIMS *m/z* 240 [M]⁺ (30), 184 (20), 161 (72), 145 (22), 120 (14), 105 (100), 87 (15), 79 (12), 71 (26), 57 (74), 43 (70); HREIMS *m/z* 240.0306 (calcd for C₈H₁₆O₂S₃, 240.0312).

Foetisulfide D [bis(3-methylthio-2E-propenyl) disulfide] (4): colorless oil; UV (MeOH) λ_{\max} (log ϵ) 235 (3.78), 251 (3.81) nm; IR (KBr) ν_{\max} 2922, 2852, 1542, 1508, 1457, 1220, 933 cm⁻¹; ¹H NMR (CDCl₃) data, see Table 1; ¹³C NMR (CDCl₃) data, see Table 1; EIMS *m/z* 238 [M]⁺ (4), 159 (3), 139 (8), 119 (19), 104 (6), 87 (100), 83 (19), 71 (11), 53 (8), 45 (40); HREIMS *m/z* 237.9979 (calcd for C₈H₁₄S₄, 237.9978), 119.0016 (calcd for C₄H₇S₂, 118.9989), 87.0319 (calcd for C₄H₇S, 87.0268).

Foetithiophene A (3,4,5-trimethyl-2-thiophenecarboxylic acid) (5): colorless needles; mp 166.0–166.5 °C; UV (MeOH) λ_{\max} (log ϵ) 261 (3.91), 279 (3.82) nm; IR (KBr) ν_{\max} 2924, 1654, 1458, 1372, 1288, 934 cm⁻¹; ¹H NMR (CDCl₃) δ 2.41 (3H, s, H₃-7), 2.35 (3H, s, H₃-9), 2.05 (3H, s, H₃-8); ¹³C NMR (CDCl₃) δ 169.0 (s, C-6), 149.9 (s, C-3), 143.3 (s, C-5), 139.2 (s, C-4), 127.0 (s, C-2), 17.4 (q, C-7), 16.6 (q, C-9), 15.1 (q, C-8); EIMS *m/z* 170 [M]⁺ (100), 155 (41), 125 (55), 101 (30), 83 (53), 73 (63), 55 (60), 41 (73); HREIMS *m/z* 170.0368 (calcd for C₈H₁₀O₂S, 170.0401), 125.0422 (calcd for C₇H₉S, 125.0425).

X-ray Crystallographic Analysis Data of Foetithiophene A (5).¹⁴ A colorless triclinic crystal was obtained from *n*-hexane-EtOAc (1:1). Crystal size = 0.35 × 0.20 × 0.15 mm; cell parameters, *a* = 6.8620(7) Å, *b* = 7.8200(9) Å, *c* = 8.4580(8) Å, *V* = 419.87(8) Å³, α = 81.359(6)°, β = 69.751(5)°, γ = 83.153(4)°, space group *P* $\bar{1}$ (*Z* = 2). Data collection was performed on a DIP image plate, the structure was solved by direct methods (maXus SIR92), and the final *R* and *R*_w values were 0.053 and 0.123, respectively, for 1326 observed reflections.

Foetithiophene B [3,4,5-trimethyl-2-(methylsulfinyloxymethyl)thiophene] (6): pale yellow oil; UV (MeOH) λ_{\max} (log ϵ) 245 (3.25), 322 (2.12) nm; IR (KBr) ν_{\max} 2925, 1457, 1292, 1128, 966 cm⁻¹; ¹H NMR (CDCl₃) δ 4.33 (2H, s, H-6), 2.83 (3H, s, sulfinylmethyl), 2.34 (3H, s, H₃-9), 2.13 (3H, s, H₃-7), 2.03 (3H, s, H₃-8); ¹³C NMR (CDCl₃) δ 139.3 (s, C-3), 134.1 (s, C-4), 133.9 (s, C-5), 117.4 (s, C-2), 54.5 (t, C-6), 39.0 (q, sulfinylmethyl), 13.7 (q, C-7), 13.5 (q, C-9), 12.8 (q, C-8); EIMS *m/z* 218 [M]⁺ (13), 181 (26), 155 (34), 139 (100), 124 (29), 113 (16), 105 (13), 91 (23), 77 (18), 59 (46), 43 (77); HREIMS *m/z* 218.0435 (calcd for C₆H₁₄O₂S₂, 218.0435), 139.0595 (calcd for C₈H₁₁S, 139.0581), 78.9850 (calcd for CH₃O₂S, 78.9854).

References and Notes

- Eigner, D.; Scholz, D. *J. Ethnopharmacol.* **1999**, *67*, 1–6.
- Banerji, A.; Malliok, B.; Chatterjee, A. *Tetrahedron Lett.* **1988**, *29*, 1557–1560.
- Nassar, M. I. *Pharmazie* **1994**, *49*, 542–543.
- Kajimoto, T.; Yahiro, K.; Nohara, T. *Phytochemistry* **1989**, *28*, 1761–1763.
- Nassar, M. I.; Abu-Mustafa, E. A.; Ahmed, A. A. *Pharmazie* **1995**, *50*, 766–767.
- Rajanihanth, B.; Ravindranath, B.; Shankaranarayana, M. L. *Phytochemistry* **1984**, *23*, 899–900.
- Siddiqui, R. R.; Ahmad, H.; Shakoor C. S.; Ehteshamuddin, A. F. M.; Shireen, S. *Pak. J. Sci. Ind. Res.* **1996**, *39*, 43–47.
- Su, B.-N.; Takaishi, Y.; Yabuuche, T.; Kusumi, T.; Tori, M.; Takaoka, S.; Honda, G.; Ito, M.; Takeda, Y.; Kodzhimatov, O. K.; Ashurmetov, O. *J. Nat. Prod.* **2001**, *64*, 466–471.
- Abraham, K. O.; Shankaranarayana, M. L.; Raghavan, B.; Natarajan, C. P. *Proc. Int. Congr. Essent. Oils, [Pap.]*, 7th **1977**, (Pub. **1979**) *7*, 373–375.
- Miki, Y.; Sugimoto, Y.; Yamadaya, S. *Chem. Soc. Jpn.* **1993**, *1*, 79–85.
- Al-Said, M. S.; Sattar, E. A.; El-Feraly, F. S.; Nahrstedt, A.; Coen, M. *Int. J. Pharmacog.* **1996**, *34*, 189–193.
- Baba, K.; Tabata, Y.; Kozawa, M.; Kimura, Y.; Arichi, S. *Shoyakugaku Zasshi* **1987**, *41*, 189–194.
- Yakushijin, K.; Tohshima, T.; Suzuki, R.; Murata, H.; Lu, S.-T.; Furukawa, H. *Chem. Pharm. Bull.* **1983**, *31*, 2879–2883.
- Crystallographic data for foetithiophene A (**5**) have been deposited with the Cambridge Crystallographic Data Center (CCDC187440). Copies of the data can be obtained, free of charge, on application to the Director, CCDC, 12 Union Road, Cambridge CB2 1EZ, UK (fax: +44-(0)1223-336033 or e-mail: deposit@ccdc.cam.ac.uk).